

RAINFOREST ALLIANCE PRENSİBİ:

2020 Rainforest Alliance Sertifikasyon Programı'nın Geçiş Dönemi ve Tam Kapsamlı Sertifikasyon Periyotları için Düzeltilmiş Takvimler

Döküman SA-P-GA-17

Versiyon 1.2

Türkçe

1 Temmuz 2022'den itibaren bağlayıcıdır

Bu çeviri 1 Temmuz 2022 tarihinde yayınlanmıştır.

**RAINFOREST
ALLIANCE**



Rainforest Alliance; doğayı korumak, üreticilerin ve orman topluluklarının daha iyi bir yaşam sürmesini sağlamak için sosyal güçlerden ve piyasa güçlerinden yararlanarak daha sürdürülebilir bir dünya yaratmaktadır.

Dökümanın adı		Döküman Kodu:	Versiyon:	Dil:
Prensip: 2020 Rainforest Alliance Sertifikasyon Programı'nın Geçiş Dönemi ve Tam Kapsamlı Sertifikasyon Periyotları için Düzeltilmiş Takvimler		SA-P-GA-17	V1.2	TR
İlk yayın tarihi	Revizyon tarihi:	Dökümanın geçerliliğinin başladığı tarih:	Dökümanın geçerliliğinin sona erdiği tarih:	
21 Mart 2022	10 Mayıs 2022	Hemen	31 Aralık 2023	
Bağlantılı olduğu dökümanlar				
SA-P-GA-11 Uygunsuzlukların Uzaktan Kapatılması Prensibi SA-P-GA-8 Geçiş Yılındaki Denetimlere yönelik Sertifikasyon ve Denetim Kurallarında Değişikliklere dair Prensip SA-R-GA-2 Rainforest Alliance 2020 Geçiş Kuralları				
Yerini aldığı dökümanlar				
SA-P-GA-17-V1.1 Prensibi: 2020 Rainforest Alliance Sertifikasyon Programı'nın Geçiş Dönemi ve Tam Kapsamlı Sertifikasyon Periyotları için Düzeltilmiş Takvimler				
Aşağıdakiler için geçerlidir				
Bütün sertifika sahipleri				

Prensipler bağlayıcıdır. Prensipler, geçerli oldukları taraflar için ilgili kuralları veya gereklilikleri tamamlar ve/veya bunların yerine geçer.

[Daha fazla bilgi](#)

Rainforest Alliance hakkında daha fazla bilgi edinmek için, www.rainforest-alliance.org sitesine göz atın, info@ra.org internet adresinden veya De Ruijterkade 6, 1013AA Amsterdam, The Netherlands adresinden ulaşabileceğiniz Rainforest Alliance Amsterdam ofisiyle iletişime geçin.

[Çeviri Konusunda Sorumluluk Reddi](#)

Çeviride yer alan bilgilerin tam anlamlarına ilişkin herhangi bir sorunuz olduğunda netleştirmek için lütfen resmi İngilizce versiyona başvurun. Çeviriden kaynaklanan uyumsuzluklar veya anlam farkları bağlayıcı değildir ve denetim veya sertifikasyon açısından herhangi bir etkisi yoktur.

Bu içeriğin, Rainforest Alliance'ın önceden yazılı izni alınmadan çoğaltılması, değiştirilmesi, dağıtılması veya yeniden yayınlanması dahil herhangi bir şekilde kullanılması kesinlikle yasaktır.



ÖNEMLİ DEĞİŞİKLİKLER

1 Temmuz 2022 tarihinde yayınlanan bu SA-P-GA-17-V1.2 dökümanındaki önemli uyarlamalara, 6 Mayıs 2022 tarihinde yayınlanan önceki SA-P-G-17-V1 versiyonuyla karşılaştırılmalı olarak genel bakış

Bölüm	Değişiklik
2. Bölüm:	Madde 2.2'de düzeltilmiştir: Arazi Sertifika Sahipleri için 1 Temmuz 2023 tarihinden önce yapılan bütün denetimler Geçiş Dönemi Denetimleri olarak kabul edilecektir. Sadece Muz Sertifika Sahipleri için bu tarih 1 Ocak 2024'tür.
2. Bölüm:	Eklenenler: Madde 2.9, Arazi CH'si için: Düzeltilici faaliyet planı, izlenebilirlik (bölüm 2) ve/veya ortak sorumluluk (bölüm 3) konusundaki gerekliliklerle ilgili uygunsuzlukları ele alıyorsa faaliyet planına, CB ile denetimi gerçekleştirmeye yönelik sözleşmenin imzalandığı tarihe kadar veya 1 Temmuz 2021 tarihine kadar (hangisi daha önceyse) geriye dönük olarak uygunsuzluğun düzeltilmesine yönelik önlemleri ve gelecekte uygunluğu sağlamaya yönelik önlemleri içermelidir.
2. Bölüm:	Eklenenler: Madde 2.12, Arazi CH'si için: İkinci geçiş dönemi denetimleri aşağıdaki konulara odaklanacaktır: a) Kök nedenlerin çözüme kavuşturmak ve kapatılmamış uygunsuzlukları kapatmak için herhangi bir faaliyet planının uygulanmasındaki ilerlemenin doğrulanması b) CB tarafından Sertifikasyon Başvuru Formu'nda (CAF) belirlenen her ürün, ülke veya bölgede belirli yüksek riskli konular
2. Bölüm:	Eklenenler: Madde 2.13, Arazi CH'si için: Madde 2.12'de belirtilen iki noktaya odaklanarak denetim süresi CAF'deki denetim tahmininden daha kısa olması sağlanabilirse CB süredeki bu sapmayı kaydetmeli ve denetim süresini madde 2.12'ye göre planlamalıdır.
4. Bölüm:	Eklenenler: Madde 4.7, Tedarik Zinciri CH'si için: 1 Temmuz 2023 tarihinden önce başlayan geçiş dönemi denetimleri ve tam kapsamlı sertifikasyon döngüsünün 1. yılı denetimleri için, Tedarik Zinciri Sertifika Sahipleri, faaliyetlerin NC'leri kapatmak için tanınan 10 haftalık süre içinde başlatılmış olması koşuluyla, kök nedenlerin çözüme kavuşturulmasına dair uzun vadeli çözümler gerektiren uygunsuzlukları bir faaliyet planıyla kapatabilir. ¹ . Bu uygunsuzlukların kapatıldığına dair doğrulama, 2. yıldaki gözetim denetimi sırasında gerçekleştirilecektir. Gözetim denetiminin gerekli olmaması durumunda (aşağıdaki tabloya bakın), ilk sertifikasyon denetiminden sonraki 12 ay içinde uygunsuzlukların kapatılması için ek bir doğrulama gerekir. Bu doğrulama, mümkünse uzaktan kontroller yoluyla yapılabilir.
4. Bölüm:	Eklenenler: Madde 4.8, Tedarik Zinciri CH'si için: Düzeltilici faaliyet planı, izlenebilirlik (bölüm 2) ve/veya ortak sorumluluk (bölüm 3) konusundaki gerekliliklerle ilgili uygunsuzlukları ele alıyorsa faaliyet planına, denetimi gerçekleştirmeye yönelik CB ile sözleşmenin imzalandığı tarihe kadar veya 2020 yılındaki ilk satın alma tarihine kadar (hangisi daha önceyse) geriye dönük olarak uygunsuzluğun düzeltilmesine yönelik önlemleri ve gelecekte uygunluğu sağlamaya yönelik önlemleri içermelidir.



İÇİNDEKİLER

Giriş.....	5
1. Düzeltilmiş takvimlere genel bakış	6
2. Tam kapsamlı sertifikasyon periyodunun uygulanma tarihi: Arazi Sertifika Sahipleri – 1 Temmuz 2023	6
3. Arazi Sertifika Sahiplerinin ilk geçiş dönemi denetimlerini gerçekleştirmesi için süre	8
4. Tam kapsamlı sertifikasyon periyodunun uygulanma tarihi: Tedarik Zinciri Sertifika Sahipleri – 1 Temmuz 2022.....	8
5. Standart gerekliliklerin tanımlarına ve uygulanabilirliğine getirilen uyarlamalar	10
5.1 Küçük ve büyük arazilerin tanımı	10
5.2 Ortalama beş veya daha fazla sayıda işçiye sahip küçük araziler için gereklilikler	10



GİRİŞ

Rainforest Alliance, sürdürülebilir tarımsal uygulamalarda ve sorumlu ürün kaynakları kullanımında dönüşümsel değişimi teşvik etmek amacıyla 1 Temmuz 2021 tarihinde, 2020 Sürdürülebilir Tarım Standardı'na dayalı Sertifikasyon Programı'nı uygulamaya koydu. UTZ ve 2017 Rainforest Alliance sertifikasyon programlarından geçiş dönemindeki Sertifika Sahiplerini desteklemek için Rainforest Alliance, uygulama için bir yıllık bir geçiş dönemine izin verdi. Bu dönemde, mevcut ve yeni Sertifika Sahiplerinin yeni programı ilk yılda uygulamalarını kolaylaştırmak için bir dizi önlem uygulandı.

Arazi sertifikası sahipleri için bu önlemler arasında, sadece standardın temel gerekliliklerine uygunluk şartını ve bir denetimden önce iletilmesi gereken dökümanların sayısını azaltmak için Sertifikasyon ve Denetim kurallarında değişiklik yapılması yer almaktadır. Ayrıca bir diğer amaç da; faaliyetlerin 10 haftalık dönemde başlatılmış olması koşuluyla, 10 haftalık uygunsuzluk (NC) kapatma süresini aşan bir faaliyet planı kapsamında, uzun vadeli olarak kök nedenlerin çözüme kavuşturulmasını gerektiren, kapatılması gereken bütün NC'lere izin vermektir.

Tedarik Zinciri Sertifika Sahipleri için bu önlemler arasında, ilk yılda gerçekleştirilmesi gereken bütün denetimlerin yerinde denetimler yerine masa başı denetimleri olması gerektiği hükmü yer almaktadır².

Ayrıca bkz.: [SA-P-GA-8 Geçiş Yılındaki Denetim Kurallarındaki Değişikliklere dair Prensip](#)³

İlk geçiş yılı boyunca, COVID-19 salgının süregelen etkileri, bütün paydaşların sertifikasyon programına yönelik eğitimi almasını ve programın tam kapsamlı olarak uygulanmasını kısıtladı. Ayrıca, yeni Standardın gerekliliklerinin yanı sıra Rainforest Alliance sertifikasyon ve izlenebilirlik platformlarına çok sayıda yeniliğin getirilmesi, Sertifika Sahiplerinin omzuna ek yükler bindirdi. Rainforest Alliance, paydaşlardan, yeni Rainforest Alliance Sertifikasyon Programı'nı uygun şekilde anlamak ve uygulamak için daha fazla zamana ihtiyaçları olduğuna dair sürekli geri bildirimler aldı. Bu nedenle, Rainforest Alliance, Sertifikasyon Programı için tam kapsamlı sertifikasyon periyodunun uygulanmaya konmasına yönelik tarihleri değiştirme kararı almıştır.

Buna ek olarak, Standardın daha kolay anlaşılması ve uygulanması için Versiyon 1.1'de, büyük arazilerin tanımı ve küçük araziler için sosyal konulara ilişkin ilave gerekliliklerin uygulanabilirliği konusunda geçiş dönemi uyarlamaları yapılmıştır. İlk sertifikasyon döngüsünün başında başka değişiklikler yapılabilir.

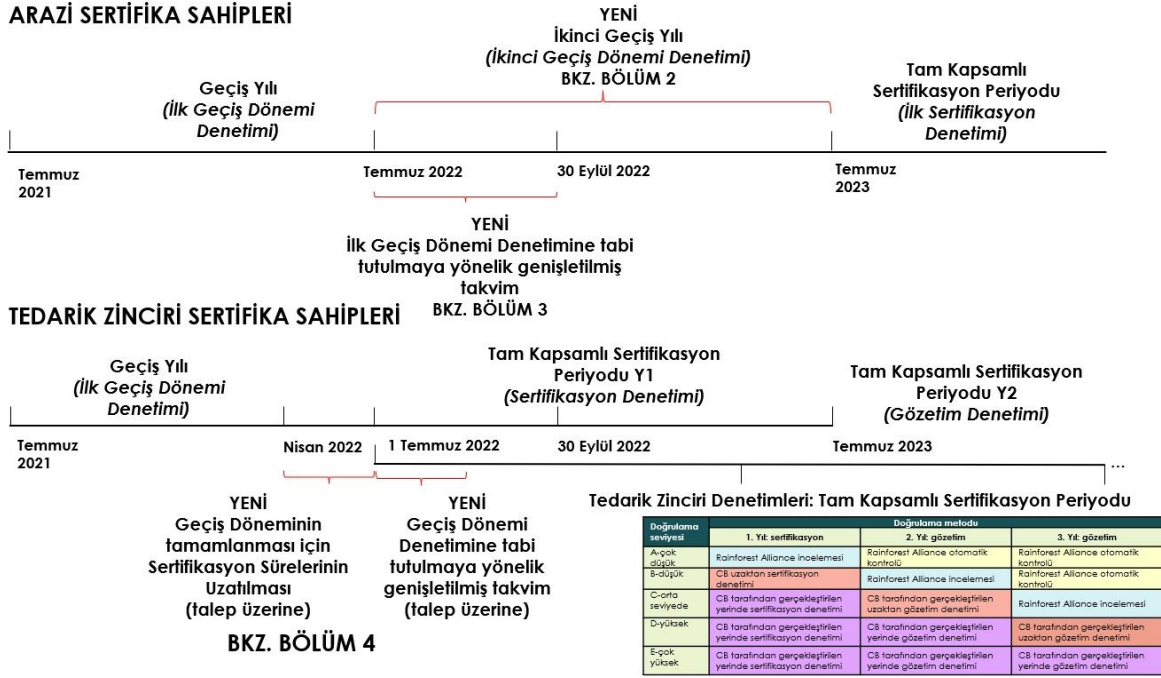
² Bu, Kakao Prensibi'nde belirtildiği gibi Batı Afrika'da faaliyet gösteren kakao Tedarik Zinciri aktörleri için geçerli değildir. Bkz: <https://www.rainforest-alliance.org/resource-item/policy-for-farm-and-supply-chain-certification-in-cocoa/>

³ Bkz.: <https://www.rainforest-alliance.org/wp-content/uploads/2021/07/Policy-on-Changes-to-Auditing-Rules-in-Transition-Year.pdf>



1. DÜZELTİLMİŞ TAKVİMLERE GENEL BAKIŞ

Aşağıdaki şemalarda, Arazi ve Tedarik Zinciri Sertifika Sahiplerine yönelik Rainforest Alliance Sertifikasyon Programı'nın geçiş dönemi ve tam kapsamlı sertifikasyon periyotları için düzeltilmiş takvimler gösterilmektedir. Bu düzenlemelerin ayrıntıları prensibin aşağıdaki bölümlerinde belirtilmiştir.



2. TAM KAPSAMLI SERTİFİKASYON PERİYODUNUN UYGULANMA TARİHİ: ARAZİ SERTİFİKA SAHİPLERİ – 1 TEMMUZ 2023

- 2.1 Arazi Sertifika Sahiplerinden sadece 1 Temmuz 2023 tarihinden itibaren tam kapsamlı sertifikasyon periyodunu uygulamaya koymaları istenecektir. Ek geçiş yılı, bütün arazi sertifika sahipleri için geçerlidir. Arazi Sertifika Sahiplerinin 1 Temmuz 2023 tarihinden önce tam kapsamlı sertifikasyon periyodunu uygulamaya koyması mümkün değildir.
- 2.2 Arazi Sertifika Sahipleri için 1 Temmuz 2023 tarihinden önce yapılan bütün denetimler Geçiş Dönemi Denetimleri olarak kabul edilecektir. Sadece Muz Sertifika Sahipleri için bu tarih 1 Ocak 2024'tür. Bu, bu denetimler için şu anlama gelir:
 - a) Sadece 2020 Rainforest Alliance Standardı'nın temel gerekliliklerine uygun olmaları gerekecektir; ve
 - b) Bir yıllık geçiş dönemi sertifikası ile sonuçlanacaktır.
- 2.3 UTZ veya 2017 Rainforest Alliance sertifikasyon programından geçiş döneminde olan ve kesintisiz sertifikasyonunu devam ettirmek isteyen bütün arazi Sertifika Sahipleri:
 - a) 30 Haziran 2022 tarihine kadar Rainforest Alliance platformunda kayıt işlemlerini tamamlamalıdır; bu da şu anlama gelir:



- i. Sertifikasyon Kapsamının Tanımı
- ii. RACP'de Öz deęerlendirmenin sunulması.
- iii. Grup Üreticisi Kaydının sunulması (gruplar için).
- iv. Çokgen verilerinin sunulması (bireysel araziler için).

b) 1 Temmuz 2023 tarihinden önce iki geçiş dönemi denetimi tamamlanması ardından arazi sertifika sahipleri üç yıllık sertifikasyon periyoduna başlayabilirler.

Önemli not: Muz üreticilerinin, 31 Aralık 2023 tarihinden önce iki geçiş dönemi denetimini tamamlaması gerekir, ardından üç yıllık sertifikasyon periyoduna başlayabilirler.

2.4 İlk geçiş dönemi denetimi, aşağıda 3. bölümde belirtilen kurallara uygun olarak en geç 30 Eylül 2022 tarihinden önce yapılmalıdır.

Önemli not: Muz üreticileri için, ilk geçiş dönemi denetimi 31 Aralık 2022 tarihinden önce yapılmalıdır.

Önemli not: İlk geçiş dönemi denetimini 1 Temmuz 2022 tarihinden sonra gerçekleştiren Sertifika Sahiplerinin, her iki geçiş denetimini de 1 Temmuz 2023 tarihinden önce tamamlamalarını garanti altına almak için ikinci geçiş dönemi denetimini ilk denetimden sonraki 12 ay içinde planlamaları gerekecektir.

Önemli not: Fildişi Sahili'ndeki CH için, [Fildişi Sahili'ndeki Kakao grupları için SA-P-AF-19 Sertifikasyon takvimleri ve prosedürleri prensibi](#)⁴ bunun yerine geçer.

2.5 Genişletilmiş geçiş döneminde, geçiş dönemi denetimlerinden en az biri hasat mevsiminde yapılacaktır.

a) Hasat mevsimi boyunca en az bir geçiş dönemi denetimi planlamak CH'nin sorumluluğundadır.

b) Yukarıdaki a) noktasına uyulmaması, sertifikanın iptal edilmesine neden olacaktır.

c) CB, denetimlerin hasat mevsiminde yapıp yapılmadığı da dahil olmak üzere denetlenen Sertifika Sahiplerinin listesini aylık olarak Rainforest Alliance'a iletecektir;

2.6 2020 Rainforest Alliance sertifikasyon programına 1 Temmuz 2021 ile 30 Haziran 2022 tarihleri arasında katılan bütün yeni arazi Sertifika Sahipleri, 1 Temmuz 2022 ile 30 Haziran 2023 tarihleri arasında ikinci bir geçiş dönemine denetimine tabi tutulacaktır.

2.7 1 Temmuz 2022 tarihinde veya sonrasında başlayan bütün geçiş dönemi denetimleri, 2020 Rainforest Alliance Standardı'nın 1.2 versiyonunu temel alacaktır.

2.8 Geçiş dönemi denetimleri sırasında, faaliyetlerin 10 haftalık dönemde başlatılmış ve ilk sertifikasyon döngüsünün sertifikasyon denetimi ile tamamlanacak olması koşuluyla, 10 haftalık uygunsuzluk (NC) kapatma süresini aşan bir faaliyet planı kapsamında, uzun vadeli olarak kök nedenlerin çözüme kavuşturulmasını gerektiren bütün NC'ler kapatılabilir⁵.

2.9 Düzeltici faaliyet planı, izlenebilirlik (bölüm 2) ve/veya ortak sorumluluk (bölüm 3) konusundaki gerekliliklerle ilgili uygunsuzlukları ele alıyorsa faaliyet planına, CB ile denetimi gerçekleştirmeye yönelik sözleşmenin imzalandığı tarihe kadar veya 1 Temmuz 2021 tarihine kadar (hangisi daha önceyse) geriye dönük olarak uygunsuzluğun düzeltilmesine yönelik önlemleri ve gelecekte uygunluğu sağlamaya yönelik önlemleri içermelidir.

2.10 Bu prensibin yayın tarihinden önce Rainforest Alliance'a bildirilmiş tarihlerle halihazırda planlanmış geçiş dönemi denetimleri ertelenemez.

2.11 Geçiş dönemi denetimlerini yukarıda belirtilen süre içinde tamamlamayan arazi Sertifika Sahipleri, Rainforest Alliance Sertifikasyon Kuralları'na uygun tam kapsamlı bir

⁴ Bkz.: <https://www.rainforest-alliance.org/resource-item/certification-timelines-and-procedures-for-cocoa-groups-in-cote-divoire/>

⁵ Tedarikçilerin ve alt yüklenicilerin uygun hareket etmesi ve sertifika almasını şart koşan gereklilik 1.2.3'e uygunluk, sadece ilk sertifikasyon döngüsünün sertifikasyon denetimi sırasında kontrol edilecektir.



sertifikasyon denetimini geçene kadar sertifikalandırılmayacak ve ürünlerini Rainforest Alliance sertifikalı olarak satamayacaklardır.⁶

- 2.12 İkinci geçiş dönemi denetimleri aşağıdaki konulara odaklanacaktır:
- Kök nedenlerin çözüme kavuşturmak ve kapatılmamış uygunsuzlukları kapatmak için herhangi bir düzeltici faaliyet planının uygulanmasındaki ilerlemenin doğrulanması
 - CB tarafından Sertifikasyon Başvuru Formu'nda (CAF) belirlenen her ürün, ülke veya bölgede belirli yüksek riskli konular
- 2.13 Madde 2.12'de belirtilen iki noktaya odaklanarak denetim süresi CAF'deki denetim tahmininden daha kısa olması sağlanabilirse CB süredeki bu sapmayı kaydetmeli ve denetim süresini madde 2.12'ye göre planlamalıdır.

3. ARAZİ SERTİFİKA SAHİPLERİNİN İLK GEÇİŞ DÖNEMİ DENETİMLERİNİ GERÇEKLEŞTİRMESİ İÇİN SÜRE

- 3.1 Arazi Sertifika Sahiplerinin yeni Rainforest Alliance sertifikasyon programı için ilk geçiş dönemi denetimine başlama süresi 30 Eylül 2022 tarihine kadar uzatılmıştır. (Muz üreticileri için bu tarih 31 Aralık 2022 olarak belirlenmiştir). Dolayısıyla, denetim açılış toplantısı bu tarihten sonra gerçekleşmelidir.
- 3.2 Sertifika Sahibi, ilk geçiş dönemi sertifikasını en geç 31 Aralık 2022 tarihine kadar almalıdır. Bu, denetimin tamamlanmasını, uygunsuzlukların kapatıldığını doğrulamak için takip denetimlerini ve nihai sertifikasyon kararının alınmasını içerir.
- 3.3 İkinci geçiş dönemi denetimi, her yıllık hasat döngüsü için bir denetim yapılmasını sağlamak amacıyla en geç 30 Haziran 2023 tarihine kadar (Muz üreticileri için 31 Aralık 2023) tamamlanacaktır.
- 3.4 Geçiş dönemindeki arazi Sertifika Sahipleri, ilk geçiş dönemi denetimini 1 Temmuz 2022 tarihinden sonra gerçekleştirmeleri durumunda, her iki geçiş denetimini de 1 Temmuz 2023 tarihinden önce tamamlamalarını garanti altına almak için ikinci geçiş dönemi denetimini ilk denetiminden sonraki 12 ay içinde planlamaları gerektiğini anlar ve kabul ederler.

4. TAM KAPSAMLI SERTİFİKASYON PERİYODUNUN UYGULANMA TARİHİ: TEDARİK ZİNCİRİ SERTİFİKA SAHİPLERİ – 1 TEMMUZ 2022

- 4.1 Tedarik Zinciri Sertifika Sahiplerinin, daha önce bildirildiği gibi 1 Temmuz 2022 tarihinden itibaren tam kapsamlı sertifikasyon döngüsünü uygulamaya koymaları gerekecektir. Bu, sertifika sahiplerinin, doğrulama seviyelerine uygun şekilde yürütmeleri gereken denetim sayısını azaltmalarını sağlamak içindir.
- 4.2 Mevcut sertifikalarının geçerlilik süresi 1 Temmuz 2022 tarihinden önce dolan ve dolayısıyla bir yıllık geçiş dönemi sertifikası alması gereken Tedarik Zinciri Sertifika Sahipleri:
- 30 Nisan 2022 tarihine kadar Rainforest Alliance platformunda kayıt işlemlerini tamamlamalıdır.
 - Geçiş dönemi denetimlerine 30 Haziran 2022 tarihinde veya daha önce başlamalıdır.

⁶ Bkz: <https://www.rainforest-alliance.org/resource-item/2020-certification-and-auditing-rules/>



İstisnası: Muz Tedarik Zinciri Sertifikası Sahipleri, [Muz Sertifika Sahipleri için 2020 Sertifikasyon Sistemine Geçiş Dönemi Prensipleri](#) uyarınca 2020 geçiş dönemi denetimini 31 Aralık 2022 tarihine kadar sonuçlandırabilir.

- 4.3 Halihazırda bir denetim planlamış ancak mevcut sertifikalarının/lisanslarının geçerlilik süresi dolmadan geçiş dönemi denetimini tamamlayamayacak Tedarik Zinciri Sertifika Sahipleri, mevcut sertifikalarının/lisanslarının geçerlilik süresinin denetim tarihinden iki ay sonraya uzatılması için ilgili Sertifikasyon Kuruluşları'na talepte bulunarak sertifikasyon sürecini tamamlamak amacıyla ilave zaman kazanabilirler.
- 4.4 Tedarik zinciri Sertifika Sahiplerinin yeni Rainforest Alliance sertifikasyon programı için geçiş dönemi denetimine başlama süresi, ilgili Sertifikasyon Kuruluşları'na yapılan talep üzerine uzatılabilir, ancak denetimler en geç 30 Eylül 2022 tarihinde başlamış olmalıdır.
- 4.5 Geçiş dönemi denetiminden geçmesi gereken ve bu denetimi 4.2 ve 4.3'te belirtilen süreler içinde tamamlayamayan Tedarik Zinciri Sertifika Sahipleri, Rainforest Alliance Sertifikasyon Kurulları'na uygun bir sertifikasyon denetimini geçene kadar sertifikalandırılmayacak ve ürünlerini Rainforest Alliance sertifikalı olarak satamayacaklardır. Bkz: <https://www.rainforest-alliance.org/resource-item/2020-certification-and-auditing-rules/>
- 4.6 Geçiş dönemi denetiminden geçmesi gerekmeyen ve geçiş dönemi denetimi sürecini başlatmamış olan Tedarik Zinciri Sertifika Sahipleri, her doğrulama seviyesi için belirlenen denetim takvimine göre 1 Temmuz 2022 tarihinden itibaren üç yıllık sertifikasyon döngüsüne başlayacaklardır.
- 4.7 1 Temmuz 2023 tarihinden önce başlayan geçiş dönemi denetimleri ve tam kapsamlı sertifikasyon döngüsünün 1. yılı denetimleri için, Tedarik Zinciri Sertifika Sahipleri, faaliyetlerin NC'leri kapatmak için tanınan 10 haftalık süre içinde başlatılmış olması koşuluyla, kök nedenlerin çözüme kavuşturulmasına dair uzun vadeli çözümler gerektiren uygunsuzlukları bir faaliyet planıyla kapatabilir.⁸ Bu uygunsuzlukların kapatıldığına dair doğrulama, 2. yıldaki gözetim denetimi sırasında gerçekleştirilecektir. Gözetim denetiminin gerekli olmaması durumunda(aşağıdaki tabloya bakın), ilk sertifikasyon denetiminden sonraki 12 ay içinde uygunsuzlukların kapatılması için ek bir doğrulama gerekir. Bu doğrulama, mümkünse uzaktan kontroller yoluyla yapılabilir.
- 4.8 Düzeltici faaliyet planı, izlenebilirlik (bölüm 2) ve/veya ortak sorumluluk (bölüm 3) konusundaki gerekliliklerle ilgili uygunsuzlukları ele alıyorsa faaliyet planına, denetimi gerçekleştirmeye yönelik CB ile sözleşmenin imzalandığı tarihe kadar veya 2020 yılındaki ilk satın alma tarihine kadar (hangisi daha önceyse) geriye dönük olarak uygunsuzluğun düzeltilmesine yönelik önlemleri ve gelecekte uygunluğu sağlamaya yönelik önlemleri içermelidir.

4.9 1 Temmuz 2022 tarihinde veya sonrasında planlanan tam kapsamlı sertifikasyon denetimlerinde:

- a) Yerinde doğrulama dahil edilir (Doğrulama seviyeleri C, D ve E için (aşağıdaki tabloya bakın)).
- b) 2020 Rainforest Alliance Standardı'nın 1.2 versiyonu temel alınır.
- c) 3 yıllık sertifika verilmesiyle sonuçlanır

Doğrulama seviyesi	Doğrulama metodu		
	1. Yıl: sertifikasyon	2. Yıl: gözetim	3. Yıl: gözetim

⁷ Bkz. <https://www.rainforest-alliance.org/resource-item/policy-on-transition-period-to-the-2020-certification-system-for-banana-certificate-holders/#:~:text=Policies%20and%20rules-.Policy%20on%20the%20transition%20period%20to%20the.System%20for%20Banana%20certificate%20holders&text=The%202020%20Rainforest%20Alliance%20Sustainable.first%20audit%20to%20this%20standard>

⁸ Tedarikçilerin ve alt yüklenicilerin uygun hareket etmesi ve sertifika almasını şart koşan gereklilik 1.2.3'e uygunluk, sadece ilk sertifikasyon döngüsünün sertifikasyon denetimi sırasında kontrol edilecektir.



A-çok düşük	Rainforest Alliance incelemesi	Rainforest Alliance otomatik kontrolü	Rainforest Alliance otomatik kontrolü
B-düşük	CB uzaktan sertifikasyon denetimi	Rainforest Alliance incelemesi	Rainforest Alliance otomatik kontrolü
C-orta seviyede	CB tarafından gerçekleştirilen yerinde sertifikasyon denetimi	CB tarafından gerçekleştirilen uzaktan gözetim denetimi	Rainforest Alliance incelemesi
D-yüksek	CB tarafından gerçekleştirilen yerinde sertifikasyon denetimi	CB tarafından gerçekleştirilen yerinde gözetim denetimi	CB tarafından gerçekleştirilen uzaktan gözetim denetimi
E-çok yüksek	CB tarafından gerçekleştirilen yerinde sertifikasyon denetimi	CB tarafından gerçekleştirilen yerinde gözetim denetimi	CB tarafından gerçekleştirilen yerinde gözetim denetimi

5. STANDART GEREKLİLİKLERİN TANIMLARINA VE UYGULANABİLİRLİĞİNE GETİRİLEN UYARLAMALAR

5.1 Küçük ve büyük arazilerin tanımı

Bu Prensibin geçerliliğinin dolmasına kadar,

- Büyük araziler, 20 veya daha fazla sayıda daimi işçiye sahip araziler olarak tanımlanır. Bu tanıma karşılık gelen Araziler, Arazi standardı gerekliliklerinde belirtildiği gibi Grup Sertifikasyonu veya Bireysel Sertifikasyon için Büyük Arazilerle ilgili gerekliliklere uymak zorundadır.
- 20'den az daimi işçisi olan araziler küçük araziler olarak kabul edilir.
- "Daimi işçi", *art arda en az 12 ay boyunca iş sözleşmesi yapılan kişi* olarak tanımlanır.

5.2 Ortalama beş veya daha fazla sayıda işçiye sahip küçük araziler için gereklilikler

Bu prensibin geçerliliğinin dolmasına kadar, "Ortalama ≥ 5 işçi çalıştırma durumunda geçerlidir" ibaresi taşıyan grup sertifikasyonundaki küçük araziler için gereklilikler bu küçük araziler için geçerli değildir.

Bu gereklilikler, bireysel olarak sertifikalandırılmış küçük araziler için hala geçerlidir.